

MTA ak Vil New York ofri yon seri pwogram a mwatye pri sou baz diferan kondisyon. Ou ka ekonomize 50% nan tarif tren ak bis si w kalifye. Skane kòd QR, vizite sit wèb, oswa rele pou plis enfòmasyon epi pou w aplike. Ale sou [mta.info/save](https://mta.info/save) pou w ka wè bwochi sa a nan lang ou prefere a.

MTA와 뉴욕시는 다양한 요구사항이 포함된 반액 요금제 프로그램을 제공합니다. 귀하가 자격이 되면 지하철과 시내버스 요금을 50% 할인받을 수 있습니다. 자세한 내용을 알아보고 신청하려면 QR 코드를 스캔하거나 웹사이트를 방문하거나 전화하십시오. 선호하는 언어로 이 브로셔를 보려면 [mta.info/save](https://mta.info/save)를 방문하십시오.

MTA и правительство города Нью-Йорк предлагают программы оплаты проезда за полцены с различными условиями. Вы можете сэкономить 50% при оплате проезда на метро или городском автобусе, если соответствуете этим условиям. Сканируйте QR-коды, переходите на сайты или позвоните по телефону, чтобы записаться на программу или получить дополнительную информацию. Вы можете загрузить эту брошюру на нужном вам языке на сайте [mta.info/save](https://mta.info/save).

La MTA y la New York City (Ciudad de Nueva York) ofrecen programas de tarifas a mitad de precio con requisitos diferentes. Puede ahorrar un 50% en las tarifas de subterráneos y autobuses locales si califica. Escanee los códigos QR, visite los sitios web o llame para obtener más información y hacer la solicitud. Visite [mta.info/save](https://mta.info/save) para ver este folleto en su idioma de preferencia.

## বৈধ ভাড়া সংক্রান NYC প্রোগ্রাম

আপনার বয়স যদি 18 থেকে 64 বছরের মধ্যে হয় এবং আপনি যদি নিউ ইয়র্ক সিটিতে বসবাসকারী কোনো পরিবারের সদস্য হন, যে পরিবারটি প্রোগ্রামের আয়ের নির্দেশিকা পূরণ করে, তাহলে আপনি সাবওয়ে এবং বৈধ বাস ভাড়ায় 50% ছাড় পাওয়ার জন্য যোগ্য বলে বিবেচিত হতে পারেন। আপনি যদি একজন Access-A-Ride গ্রাহক হন, তাহলে আপনি NYC-এর বৈধ ভাড়ার পাশাপাশি প্যারাট্রান্সিট ভাড়ায় 50% ছাড় পাওয়ার যোগ্য হতে পারেন।

## আয় সংক্রান্ত নির্দেশিকা

পরিবারের সদস্য	সর্বোচ্চ আয়*
1	\$18,072
2	\$24,528
3	\$30,984
4	\$37,440
5	\$43,896
6	\$50,352
7	\$56,808
8	\$63,264

**দ্রষ্টব্য:** 8 জনের বেশি সদস্য থাকা পরিবারের ক্ষেত্রে, প্রত্যেক অতিরিক্ত সদস্যের জন্য \$6,456 যোগ করুন।



[nyc.gov/fairfares](https://nyc.gov/fairfares) এ

অনলাইনে আবেদন করুন

অথবা সোমবার থেকে শুক্রবার

8:30 a.m. থেকে 5 p.m.-এর মধ্যে ফেয়ার ফেয়ার্স NYC অফিসে ভিজিট করুন। অফিসের লোকেশন সম্পর্কে জানতে ওয়েবসাইট দেখুন। কোনও প্রশ্ন থাকলে 311-এ কল করুন।

আপনার পরিবারের বার্ষিক আয় কি নিম্নোক্ত পরিসরের সমান নাকি তার থেকে কম?

2024-এর আয় সংক্রান্ত নির্দেশিকা

\* প্রদত্ত সীমা পরিবর্তন সাপেক্ষ।



# আপনার সাবওয়ে এবং বাস ভাড়ায় 50% সাংশ্রয় করুন

আপনি আপনার আয়, বয়স বা যদি আপনার বৈধ অক্ষমতা থাকে, তাহলে যোগ্য বলে বিবেচিত হতে পারেন।





# বাসযাত্রায় স্বাগত জানাই

সাবওয়ে, বাস কিংবা ট্রেনে চড়তে হলে ভাড়া দিতেই হয়। ভাড়ার দৌলতেই MTA পরিষেবাগুলি চালানো সম্ভব হয়, ফলে পরিষেবা নির্ভরযোগ্যভাবে চালু রাখতে ভাড়া অপরিহার্য।

ভাড়া সংক্রান্ত প্রোগ্রাম ও ছাড়ের ব্যাপারে জানতে পড়ুন।

উল্লেখ করা ওয়েবসাইটগুলিতে যান বা আপনার ফোনের ক্যামেরা দিয়ে QR কোডগুলি স্ক্যান করুন।

বিনামূল্যে ভাষা সহায়তা পরিষেবা পাওয়া সম্ভব।

যাত্রা করার জন্য ধন্যবাদ।

## অর্ধেক মূল্যের ভাড়ার জন্য যোগ্যতা

MTA এবং নিউ ইয়র্ক শহর বিভিন্ন প্রয়োজনীয়তায় অর্ধেক ভাড়ার প্রোগ্রাম অফার করে।

- MTA ভাড়ায় ছাড় পাওয়ার প্রোগ্রাম তাদের জন্য যাদের বয়স 65 বছরের বেশী এবং যোগ্য অক্ষমতা রয়েছে।
- ফেয়ার ফেয়ার্স NYC হল 18 থেকে 64 বছর বয়সী NYC বাসিন্দাদের জন্য যারা সর্বোচ্চ আয়ের নির্দেশিকা অনুযায়ী বা তার নীচে থাকা একটি পরিবারে বাস করেন।

আপনি যোগ্য হলে, আপনাকে সাবওয়ে এবং স্থানীয়, সীমিত, বা নির্বাচিত বাস ভাড়ার জন্য অর্ধেক মূল্য দিতে হবে। আপনি \$2.90 -এর পরিবর্তে \$1.45 পে করবেন।

## OMNY এর বিষয়ে এবং বিনামূল্যে যাত্রা

OMNY হল MTA-এর কন্ট্যাক্টলেস ফেয়ার পেমেন্ট সিস্টেম, যেখানে গ্রাহকরা তাদের স্মার্টফোন; ওয়্যারেবল ডিভাইস; কন্ট্যাক্টলেস  ক্রেডিট, ডেবিট বা পুনরায় লোডযোগ্য প্রিপেইড কার্ড; অথবা একটি OMNY কার্ড ব্যবহার করে ভাড়া দিতে পারে।

একটানা সাত দিনের মধ্যে 12 বার পে করতে একই ডিভাইস বা কার্ডে ট্যাপ করুন এবং 12তম ভাড়ার পরে প্রতিটি রাইড বিনামূল্যে পান।

MTA হ্রাসকৃত-ভাড়া রাইডাররা আজ OMNY-তে সুইচ করতে পারেন। omny.info -তে ভিজিট করুন অথবা 877-789-6669 -এই টোল ফ্রি নম্বরে কল করুন।

## MTA হ্রাসপ্রাপ্ত-ভাড়ার প্রোগ্রাম



আপনার বয়স যদি 65 বছর বা তার বেশি হয়, অথবা আপনার কোনও বৈধ অক্ষমতা থাকে, তাহলে সাবওয়ে এবং উপযুক্ত বাস ভাড়ায় 50% ছাড়ের জন্য অনলাইনে আবেদন করতে [mta.info/reduced-fare](https://www.mta.info/reduced-fare)-এ ভিজিট করুন অথবা QR স্ক্যান করুন

### আবেদন করার সাহায্য নিন:

- নির্বাচিত সাবওয়ে স্টেশনগুলিতে যেকোনও সময় আমাদের কোনও একটি কাস্টমার সার্ভিস সেন্টার বা গ্রাহক পরিষেবা কেন্দ্রে ভিজিট করুন: [new.mta.info/contact-us/customer-service-centers](https://www.new.mta.info/contact-us/customer-service-centers)
- 3 Stone St, New York, NY তে অবস্থিত আমাদের কাস্টমার সার্ভিস সেন্টার বা গ্রাহক পরিষেবা কেন্দ্রে ভিজিট করুন। সোমবার থেকে শুক্রবার, 9 a.m. থেকে 5 p.m.
- আপনার আশেপাশের এলাকায় আমাদের মোবাইল সেলস টিমের সাথে দেখা করুন: [new.mta.info/fares/mobile-sales](https://www.new.mta.info/fares/mobile-sales).

### প্রস্তুত থাকুন:

বৈধ ID যেমন ড্রাইভিং লাইসেন্স, পাসপোর্ট, IDNYC, পরিচয় পত্র, স্টেট ফটো আইডি, বা আপনার বার্থ সার্টিফিকেট বা মেডিকেল কার্ডের আসল ও একটি ফটোকপি সঙ্গে আনবেন।

আপনার অক্ষমতার নথিপত্রগত প্রমাণ প্রয়োজন।

কোনও প্রশ্ন থাকলে 511-এ কল করুন।



MTA এবং নিউ ইয়র্ক শহর বিভিন্ন প্রয়োজনীয়তায় অর্ধেক ভাড়ার প্রোগ্রাম অফার করে। এতে যোগ্য হলে আপনি সাবওয়ে এবং স্থানীয় বাস ভাড়ায় 50% সাশ্রয় করতে পারেন। অ্যাপ্লাই করতে QR কোড স্ক্যান করুন, ওয়েবসাইটে যান অথবা আরও তথ্যের জন্য কল করুন। এই ব্রোশিওরটি আপনার পছন্দের ভাষায় দেখতে [mta.info/save](https://www.mta.info/save)-এ ভিজিট করুন।

The MTA and New York City offer half price fare programs with different requirements. You could save 50% on your subway and local bus fares if you qualify. Scan QR codes, visit websites, or call for more information and to apply. Visit [mta.info/save](https://www.mta.info/save) to view this brochure in your preferred language.

MTA 和紐約市提供面向不同客戶群體的半價票方案。如果您符合條件，即可在搭乘地鐵和當地巴士時享受半價優惠。您可以掃描二維碼，瀏覽我們的網站或致電瞭解更多資訊並提交申請。請瀏覽 [mta.info/save](https://www.mta.info/save)，以您的偏好語言查看本手冊內容。